



LISTE DE THÈMES POUR LES NORMES DE LA CIPV

La présente liste de thèmes pour les normes de la CIPV a été mise à jour le 25 janvier 2016 et reflète les modifications adoptées par la Commission des mesures phytosanitaires (CMP) ou approuvées par le Comité des normes (CN).

[Tableau 1 : Groupes techniques et thèmes attribués au Groupe technique sur les protocoles de diagnostic \(GTPD\), au Groupe technique sur le Glossaire \(GTG\) et au Groupe technique sur les traitements phytosanitaires \(GTTP\)](#)

[Tableau 2 : Thèmes attribués aux groupes de travail d'experts \(GTE\), au Groupe technique sur les mouches des fruits \(GTMF\), au Groupe technique sur la quarantaine forestière \(GTQF\) et au Groupe technique sur les traitements phytosanitaires \(GTTP\)](#)

[Tableau 3 : Sujets pour le Groupe technique sur les protocoles de diagnostic \(GTPD\)](#)

[Tableau 4 : Sujets pour le Groupe technique sur les traitements phytosanitaires \(GTTP\)](#)

[Tableau 5 : Sujets pour le Groupe technique sur le Glossaire \(GTG\)](#)

Objectifs Stratégiques de la CIPV

A: Sécurité alimentaire

B: Protection de l'environnement

C: Facilitation du commerce

D: Renforcement des capacités

Priorité

Priorité 1 à 4 (1 correspondant à une priorité élevée et 4 correspondant à une priorité faible)

Notes: Les noms des pays et les dates sont représentés par les codes ISO (ISO 3166-1-alpha-2 et AAAA-MM, respectivement).
La liste des thèmes est présentée par ordre de priorité comme demandé par la CMP-7 (2012).



Tableau 1: Groupes techniques et thèmes attribués aux GTPD et GTG (pour les thèmes attribués au GTMF et au GTQF, se référer au Tableau 2).

Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	Responsable principal/ Coordonnateur de Groupe technique (pays, réunion)	Responsables adjoints (pays, réunion)	Spécification n°	
1.1	2004-002	Groupe technique sur les protocoles de diagnostic (2004-002)	-	-	GTPD	Groupe	CIMP-6 (2004)	Ms Jane CHARD (GB, 2010-11 CN)	Mr Guillermo SIBAJA CHINCHILLA (CR, 2014-11 CN)	TP1
1.2	2006-005	Bactéries (2006-005)	-	-	GTPD	Thème	CMP-1 (2006)	Mr Robert TAYLOR(NZ, 2011-05)	-	-
1.3	2006-006	Champignons et organismes fongiformes (2006-006)	-	-	GTPD	Thème	CMP-1 (2006)	Mr Hans DE GRUYTER (NL, 2008)	-	-
1.4	2006-007	Insectes et acariens (2006-007)	-	-	GTPD	Thème	CMP-1 (2006)	Mr Norman BARR (US, 2012-07) Ms Juliet GOLDSMITH (JM, 2014-11)	-	-
1.5	2006-008	Nématodes (2006-008)	-	-	GTPD	Thème	CMP-1 (2006)	Ms Geraldine ANTHOINE (FR, 2009-04)	-	-
1.6	2006-009	Virus et phytoplasmes (2006-009)	-	-	GTPD	Thème	CMP-1 (2006)	Mr Delano JAMES(CA, 2010-11); Mr Brendan RODONI (AU, 2012-07)	-	-
1.7	2007-001	Végétaux (2007-001)	-	-	GTPD	Thème	CMP-2 (2007)	Ms Yin LIPING (CN, 2008-04)	-	-
1.8	2004-003	Groupe technique sur les zones exemptes et approches systémiques pour les mouches des fruits (2004-003)	-	-	GTMF	Groupe	CIMP-6 (2004)	Ms Ana Lilia MONTEALEGRE (MX, 2013-11 SC)	Ms Thanh Huong HA (VN, 2015-11 CN);	TP2



Tableau 1: Groupes techniques et thèmes attribués aux GTPD et GTG (pour les thèmes attribués au GTMF et au GTQF, se référer au Tableau 2).

Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	Responsable principal/Coordonnateur de Groupe technique (pays, réunion)	Responsables adjoints (pays, réunion)	Spécification n°
1.9 2004-004	Groupe technique sur la quarantaine forestière (2004-004)	-	-	GTQF	Groupe	CIMP-6 (2004)	Mr Piotr WLODARCZYK (PL, 2014-11 CN)	Ms Marie-Claude FOREST (CA, 2014-11 CN)	TP
1.10 2006-013	Groupe technique sur le Glossaire (2006-013)	-	-	GTG	Groupe	CMP-1 (2006)	Ms Laurence BOUHOT-DELDUC (FR, 2015-05 SC)	Mr Ebbe NORDBO (DK, 2012-11 CN)	TP5
1.11 2004-005	Groupe technique sur les traitements phytosanitaires (2004-005)	-	-	GTTP	Groupe	CIMP-6 (2004)	Mr Bart ROSSEL (AU, 2013-05 CN)	Mr Ezequiel FERRO (AR, 2013-05 SC)	TP3



Tableau 2: Les thèmes attribués aux GTE, GTMF,GTQF et GTTP sont classés par ordre de priorité, puis par organe de rédaction, et enfin par état d'avancement.

Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Inscription dans la liste des thèmes	Responsable principal (pays, réunion)	Responsables adjoints (pays, réunion)	Spécification n°	État d'avancement	
2.1	2005-004	Transport international de milieux de culture en association avec les végétaux destinés à la plantation (2005-004)	1	B	GTE	CIMP-7 (2005)	Ms Hilde PAULSEN (NO, 2012-11 CN)	Ms Ana Lilia MONTEALEGRE (MX, 2013-05 CN)	43	20. Projet de NIMP transmis aux membres pour la période d'élaboration des observations de fond
2.2	2008-001	Réduction à un niveau minimal des déplacements d'organismes nuisibles par les conteneurs maritimes (2008-001)	1	B	GTE	CMP-3 (2008)	Mr John HEDLEY (NZ, 2010-11 CN)	Mr Nicholas HORN (NL, 2014-11 CN)	51	12. Projet de NIMP en cours de rédaction
2.3	2008-007	Déplacements internationaux de grains (2008-007)	1	A, B, C	GTE	CMP-3 (2008)	Mr Stephen BUTCHER (NZ, 2015-11 CN)	Ms. Shaza OMAR (EG, 2015-11 CN)	60	11. Experts désignés
2.4	2009-003	Transport international de semences (2009-003)	1	A, B, C	GTE & GTQF	2009-11 CN; CMP-5 (2010)	Mr Nicolaas HORN (NL, 2015-05 CN)	Mr Ezequiel FERRO (AR, 2014-11 CN)	54	19. Projet de NIMP et observations du responsable soumis au CN-7
2.5	2009-004	Révision de la NIMP 6 Directives pour la surveillance (2009-004)	1	A, B, C, D	GTE	2009-11 CN; CMP-5 (2010)	Mr Piotr WLODARCZYK (PL, 2015-05 CN)	Ms. Esther KIMANI (KE, 2015-11 SC)	61	13. Projet de NIMP soumis au groupe de rédaction pour examen
2.6	2009-005	Révision de la NIMP 8 Détermination de la situation d'un organisme nuisible dans une zone (2009-005)	3	C, D	GTE	2009-11 CN; CMP (2010)	Ms. Marina ZLOTINA (USA, 2015-11 CN)	Ms. Shaza OMAR (EG, 2015-11 CN)	59	09. Spécification approuvée par le CN
2.7	2006-031	Détermination du statut d'hôte des fruits à l'égard des mouches des fruits (Tephritidae) (2006-031)	1	C	GTMF	2006-11 CN; CMP-2 (2007)	Mr Rui PEREIRA-CARDOSO (IAEA, 2010-04 CN)	-	50	23. Projet de NIMP recommandé par le CN à la CMP
2.8	2006-029	Transports internationaux de bois (2006-029)	1	B, C	GTQF	2006-11 CN; CMP-2 (2007)	Ms Marie-Claude (CA, 2009 -11 CN)		46	24. Objection formelle soumise au CN pour examen

Tableau 2: Les thèmes attribués aux GTE, GTMF,GTQF et GTTP sont classés par ordre de priorité, puis par organe de rédaction, et enfin par état d'avancement.

Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Inscription dans la liste des thèmes	Responsable principal (pays, réunion)	Responsables adjoints (pays, réunion)	Spécification n°	État d'avancement
2.9	2014-004	1	A, B, C	GTTP	CPM-9 (2014)	Mr Yuejin WANG (CN, 2014-05 CN)	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2014-05 CN)	62	12. Projet de NIMP en cours de rédaction
2.10	2014-005	1	A, B, C	GTTP	CPM-9 (2014)	Mr Eduardo WILLINK (AR, 2014-05 CN)	Glen BOWMAN (AU, 2015-05 CN)	62	13. Projet de NIMP soumis au groupe de rédaction pour examen
2.11	2008-004	2	B	GTE	CMP-3 (2008)	Mr. Guillermo SIBAJA CHINCHILA (CR, 2015-11 CN)	Mr Pere KOKA (PNG, 2015-11 CN)	55	10. Appel à candidatures d'experts
2.12	2008-008	2	B, C	GTE & GTQF	CMP-3 (2008)	Mr Lifeng WU (CN, 2015-11 CN)	Ms. Marina ZLOTINA (USA, 2015-11 CN)	57	14. Projet de NIMP soumis au responsable pour examen
2.13	2014-001	2	A, C	GTE	2013-11 SC; CPM-9 (2014)	Mr Ezequiel FERRO (AR, 2014-05 CN)	Ms Laurence BOUHOT-DELDUC (FR, 2015-11 CN)	Projet	09. Spécification approuvée par le CN
2.14	2014-002	2	C	GTE	2013-11 SC; CPM-9 (2014)	Ms Marie-Claude FOREST (CA, 2014-05 CN)	-	Projet	08. Projet de spécification et observations du responsable transmises au CN pour approbation

**Tableau 2:** Les thèmes attribués aux GTE, GTMF,GTQF et GTTP sont classés par ordre de priorité, puis par organe de rédaction, et enfin par état d'avancement.

Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Inscription dans la liste des thèmes	Responsable principal (pays, réunion)	Responsables adjoints (pays, réunion)	Spécification n°	État d'avancement
2.15 2006-010	Révision de la NIMP 15 (Directives pour la réglementation des matériaux d'emballage en bois utilisés dans le commerce international): Critères relatifs aux traitements des matériaux d'emballage en bois utilisés dans le commerce international (2006-010)	2	B	GTQF	CMP-1 (2006)	Mr Piotr WLODARCZYK (PL, 2012-11 CN)	Ms Marie-Claude FOREST (CA, 2014-11 CN)	31	18. Commentaires des membres sur le projet de NIMP soumis au GTQF pour examen
2.16 2006-010A	Inclusion of the Phytosanitary treatment <i>Sulphuryl fluoride fumigation of wood packaging material</i> (2006-010A) in annexes 1 and 2 of ISPM 15 (La traduction en français sera disponible bientôt)	2	B	GTQF	2010-11 CN	Mr Piotr WLODARCZYK (PL, 2015-05 CN)	Ms Marie-Claude FOREST (CA, 2015-05 CN)	31	16. Projet de NIMP approuvé pour consultation des membres
2.17 2006-010B	<i>Revision of dielectric heating section</i> (Annex 1 (Approved treatments associated with wood packaging material) to ISPM 15 (<i>Regulation of wood packaging material in international trade</i>)) (2006-010B) (La traduction en français sera disponible bientôt)	2	B	GTQF	CMP-10 (2015)	Mr Piotr WLODARCZYK (PL, 2015-05 SC)	Ms Marie-Claude FOREST (CA, 2015-05 SC)	31	16. Projet de NIMP approuvé pour consultation des membres

Tableau 2: Les thèmes attribués aux GTE, GTMF,GTQF et GTTP sont classés par ordre de priorité, puis par organe de rédaction, et enfin par état d'avancement.

Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Inscription dans la liste des thèmes	Responsable principal (pays, réunion)	Responsables adjoints (pays, réunion)	Spécification n°	État d'avancement
2.18	2014-006	2	A, B, C	GTPP	CPM-9 (2014)	Mr Scott MYERS (US, 2014-05 CN)	-	62	12. Projet de NIMP en cours de rédaction
2.19	2005-003	3	C	GTE	CIMP-7 (2005)	Ms Marie-Claude FOREST (CA, 2012-04 CN)	Mr Stephen BUTCHER (NZ, 2012-11 CN); Ms Ana Lilia MONTEALEGRE (MX, 2012-11 CN)	42	16. Projet de NIMP approuvé pour consultation des membres
2.20	2006-004	3	B	GTE	CPM-1 (2006)	Mr. Álvaro SEPÚLVEDA LUQUE (CL, 2015-05 CN)	Mr Pere KOKOA (PNG, 2015-11 CN)	48	19. Projet de NIMP et observations du responsable soumis au CN-7
2.21	2008-002	3	B	GTE	CMP-3 (2008)	Mr Alexandre MOREIRA PALMA (BR, 2012-04 CN)	Mr John HEDLEY (NZ, 2012-04 CN)	52	00. En attente
2.22	2014-003	3	A, B, C	GTPP	CPM-9 (2014)	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2015-11 CN)	Mr Glen BOWMAN (AU, 2015-11 CN)	62	12. Proyecto de NIMF en elaboración



Tableau 2: Les thèmes attribués aux GTE, GTMF,GTQF et GTTP sont classés par ordre de priorité, puis par organe de rédaction, et enfin par état d'avancement.

Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Organe de rédaction	Inscription dans la liste des thèmes	Responsable principal (pays, réunion)	Responsables adjoints (pays, réunion)	Spécification n°	État d'avancement
2.23	2014-007	3	A, B, C	GTTP	CPM-9 (2014)	Mr Guy HALLMAN (US, 2014-05 CN)	Mr Andrew PARKER (FAO-IAEA, 2014-05 CN)	62	12. Proyecto de NIMF en elaboración
2.24	2001-001	4	C, D	GTE	CIMP-3 (2001)	Vacant	-	8	00. En attente
2.25	2008-005	4	B, C	GTE	CMP-3 (2008)	Ms Ana Lilia MONTEALEGRE (MX, 2012-04 CN)	Ms Esther KIMANI (KE, 2014-11 CN)	56	14. Projet de NIMP soumis au responsable pour examen
2.26	2008-006	4	D	GTE	CMP-3 (2008)	Mr Piotr WLODARCZYK (PL, 2012-04 CN)	Ms Marie-Claude FOREST (CA, 2013-05 CN)	Projet	08. Projet de spécification et observations du responsable transmises au CN pour approbation
2.27	2009-002	4	C	GTE	2009-11 CN; CMP-5 (2010)	Ms. Marina ZLOTINA (USA, 2015-11 CN)	Mr Kamaeldin Abdelm Mahmoud Amein BAKR (SU, 2015-11 CN)	58	09. Spécification approuvée par le CN


Tableau 3: Les thèmes attribués au GTPD sont classés par ordre de priorité, puis par domaine technique et enfin par état d'avancement.

Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	Coordonnateur de la thématique (pays)	Référent (pays)	État d'avancement
3.1	2004-009 <i>Erwinia amylovora</i> (2004-009)	1	B,C	Bactéries	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	Mr Brendan RODONI (AU)	Mr Delano JAMES(CA)	12. Examen, par le GTPD, des commentaires des membres au sujet du projet de PD
3.2	2013-001 ' <i>Candidatus Liberibacter solanacearum</i> ' (2013-001)	1	B,C	Bacteria	2013-05 CN	Mr Robert TAYLOR (NZ)	Mr Brendan RODONI (AU)	08. Examen, par le GTPD, des commentaires des experts au sujet du projet de PD
3.3	2006-017 Genus <i>Liriomyza</i> (2006-017)	1	A,B,C	Insectes et acariens	2006-05 CN; CMP-2 (2007)	Ms Ana Lía TERRA (UY)	Mr Norman BARR (US)	12. Examen, par le GTPD, des commentaires des membres au sujet du projet de PD
3.4	2006-028 Tephritidae: Identification of immature stages of fruit flies of economic importance by molecular techniques (2006-028)	1	B,C	Insects and mites	2006-11 SC; CPM-2 (2007)	Ms Juliet GOLDSMITH (JM)	Mr Norman BARR (US) Mr Brendan RODONI (AU)	00. En attente
3.5	2006-027 <i>Sorghum halepense</i> (2006-027)	1	A,B,C	Végétaux	2006-11 CN; CMP-2 (2007)	Ms Yin LIPING (CN)	Ms Geraldine ANTHOINE (FR)	12. Examen, par le GTPD, des commentaires des membres au sujet du projet de PD
3.6	2008-009 <i>Striga</i> spp. (2008-009)	1	B,C	Végétaux	CMP-3 (2008)	Ms Yin LIPING (CN)	Ms Geraldine ANTHOINE (FR)	05. Projet de PD en cours d'élaboration
3.7	2004-019 <i>Tomato spotted wilt virus</i> (TSWV), <i>Impatiens necrotic spot virus</i> (INSV) and <i>Watermelon silver mottle virus</i> (WSMoV) (2004-019)	1	B,C	Virus et phytoplasmes	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	Mr Delano JAMES(CA)	Mr Brendan RODONI (AU)	05. Projet de PD en cours d'élaboration
3.8	2004-024 <i>Xylella fastidiosa</i> (2004-024)	2	B,C	Bactéries	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	Mr Robert TAYLOR (NZ)	Mr Brendan RODONI (AU)	05. Projet de PD en cours d'élaboration


Tableau 3: Les thèmes attribués au GTPD sont classés par ordre de priorité, puis par domaine technique et enfin par état d'avancement.

Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	Coordonnateur de la thématique (pays)	Référent (pays)	État d'avancement
3.9	2004-010 <i>Liberibacter</i> spp. / <i>Liberibacter</i> spp. on <i>Citrus</i> spp. (2004-010)	3	B,C	Bactéries	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	Mr Brendan RODONI (AU)	Mr Robert TAYLOR (NZ)	05. Projet de PD en cours d'élaboration
3.10	2004-013 <i>Phytophthora ramorum</i> (2004-013)	3	B,C	Champignons et organismes fongiformes	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	Mr Hans DE GRUYTER (NL)	Mr Robert TAYLOR (NZ)	08. Examen, par le GTPD, des commentaires des experts au sujet du projet de PD
3.11	2006-021 <i>Fusarium circinatum</i> (2006-021)	2	B,C	Champignons et organismes fongiformes	2006-05 CN; CMP-2 (2007)	Mr Hans DE GRUYTER (NL)	Mr Robert TAYLOR (NZ)	08. Examen, par le GTPD, des commentaires des experts au sujet du projet de PD
3.12	2006-018 <i>Puccinia psidi</i> (2006-018)	2	B,C	Champignons et organismes fongiformes	2006-05 CN; CMP-2 (2007)	Mr Hans DE GRUYTER (NL)	Mr Robert TAYLOR (NZ)	05. Projet de PD en cours d'élaboration
3.13	2006-026 <i>Bactrocera dorsalis</i> complex (2006-026)	2	B,C	Insectes et acariens	2006-05 CN; CMP-2 (2007)	Mr Norman BARR (US)	Ms Juliet GOLDSMITH (JM)	05. Projet de PD en cours d'élaboration
3.14	2013-002 <i>Conotrachelus nenuphar</i> (2013-002)	2	B,C	Insectes et acariens	2013-05 CN	Mr Norman BARR (US)	Ms Ana Lía TERRA (UY)	05. Projet de PD en cours d'élaboration
3.15	2004-016 <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (2004-016)	2	B,C	Nématodes	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	Ms Geraldine ANTHOINE (FR)	Mr Delano JAMES(CA)	15. Projet de PD approuvé pour la période de notification
3.16	2006-025 <i>Aphelenchoides besseyi</i> , <i>A. ritzemabosi</i> et <i>A. fragariae</i> (2006-025)	1	A,B,C	Nématodes	2006-05 CN; CMP-2 (2007)	Anthoine, Géraldine (FR)	Mr Hans DE GRUYTER (NL)	12. Examen, par le GTPD, des commentaires des membres au sujet du projet de PD
3.17	2004-018 Phytoplasmes (générique) (2004-018)	4	B,C	Virus et phytoplasmes	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	Mr Brendan RODONI (AU)	Mr Delano JAMES(CA)	15. Projet de PD approuvé pour la période de notification
3.18	2004-021 <i>Citrus tristeza virus</i> (2004-021)	3	B,C	Virus et phytoplasmes	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	Mr Delano JAMES(CA)	Mr Brendan RODONI (AU)	12. Examen, par le GTPD, des commentaires des membres au sujet du projet de PD
3.19	2006-023 Begomovirus transmis par <i>Bemisia tabaci</i> (2006-023)	2	B,C	Virus et phytoplasmes	2006-05 CN; CMP-2 (2007)	Mr Brendan RODONI (AU)	Mr Delano JAMES(CA)	05. Projet de PD en cours d'élaboration

Tableau 3: Les thèmes attribués au GTPD sont classés par ordre de priorité, puis par domaine technique et enfin par état d'avancement.

Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	Coordonnateur de la thématique (pays)	Référent (pays)	État d'avancement
3.20	<i>Dendroctonus ponderosae</i> (2006-019)	3	B,C	Insectes et acariens	2006-05 CN; CMP-2 (2007)	Mr Norman BARR (US)	Ms Geraldine ANTHOINE (FR)	10. Projet de PD approuvé pour consultation des membres
3.21	<i>Anguina</i> spp. (2013-003)	3	A,B,C	Nématodes	2013-05 SC	Ms Geraldine ANTHOINE (FR)	Mr Robert TAYLOR (NZ)	10. Projet de PD approuvé pour consultation des membres
3.22	<i>Xanthomonas fragariae</i> (2004-012)	4	B,C	Bactéries	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	Mr Robert TAYLOR (NZ)	Mr Hans DE GRUYTER (NL)	12. Examen, par le GTPD, des commentaires des membres au sujet du projet de PD
3.23	<i>Ips</i> spp. (2006-020)	4	B,C	Insectes et acariens	2006-05 CN; CMP-2 (2007)	Mr Norman BARR (US)	Ms Yin LIPING (CN)	05. Projet de PD en cours d'élaboration
3.24	<i>Xiphinema americanum sensu lato</i> (2004-025)	4	B,C	Nématodes	2004-11 CN; CMP-1 (2006)	Ms Geraldine ANTHOINE (FR)	Ms Ana Lía TERRA (UY)	15. Projet de PD approuvé pour la période de notification


Tableau 4: Les thèmes attribués au GTTP sont classés par ordre de priorité, puis par état d'avancement et enfin par numéro de thème

Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Inscription dans la liste des thèmes	Coordonnateur du traitement phytosanitaire (pays, réunion)	Coordonnateurs adjoints (pays, réunion)	État d'avancement
4.1	Traitement par le froid contre <i>Ceratitis capitata</i> sur <i>Citrus sinensis</i> var <i>Navel</i> et <i>Valencia</i> (2010-103)	1	A,C	2011-05 CN	Mr Glenn BOWMAN (AU, 2015-02 GTTP)	Mr Guy HALLMAN (US, 2012-12 GTTP)	00. En attente
4.2	Irradiation for <i>Ostrinia nubilalis</i> (2012-009)	1	A,C	2013-05 SC	Mr Matthew SMYTH (AU, 2015-02 GTTP)	-	10. Projet de TP recommandé par le CN à la CMP
4.3	Traitement du bois par chauffage diélectrique (2007-114)	1	B,C	2010-11 CN	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2006-12 GTTP)	-	08. Examen, par le GTTP, des commentaires des membres au sujet du projet de TP
4.4	Sulphuryl fluoride fumigation of insects in debarked wood (2007-101A) (la traduction en français serait disponible bientôt)	1	B,C	2010-11 CN	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2006-12 GTTP)	-	08. Examen, par le GTTP, des commentaires des membres au sujet du projet de TP
4.5	Sulphuryl fluoride fumigation of nematodes and insects in debarked wood (2007-101B) (la traduction en français serait disponible bientôt)	1	B,C	2010-11 CN	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2006-12 GTTP)	-	08. Examen, par le GTTP, des commentaires des membres au sujet du projet de TP
4.6	Traitement par le froid contre <i>Ceratitis capitata</i> sur <i>Citrus sinensis</i> (2007-206A)	1	A,C	2007-11 CN; CMP-3 (2008)	Mr Eduardo WILLINK (AR, 2012-12 GTTP)	Mr Scott MYERS (US, 2014-04 GTTP)	00. En attente
4.7	Traitement par le froid contre <i>Ceratitis capitata</i> sur <i>Citrus reticulata</i> x <i>C. sinensis</i> (2007-206B)	1	A,C	2007-11 CN; CMP-3 (2008)	Mr Patrick GOMES (US, 2012-12 GTTP)	-	00. En attente
4.8	Traitement par le froid contre <i>Ceratitis capitata</i> sur <i>Citrus limon</i> (2007-206C)	1	A,C	2007-11 CN; CMP-3 (2008)	Mr Yuejin WANG (CN, 2012-12 GTTP)	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2012-12 GTTP)	00. En attente
4.9	Traitement par le froid contre <i>Ceratitis capitata</i> sur <i>Citrus paradisi</i> (2007-210)	1	A,C	2007-11 CN; CMP-3 (2008)	Mr Patrick GOMES (US, 2012-12 GTTP)	-	00. En attente

Tableau 4: Les thèmes attribués au GTTP sont classés par ordre de priorité, puis par état d'avancement et enfin par numéro de thème

Thème n°	Titre actuel	Priorité	Objectif stratégique	Inscription dans la liste des thèmes	Coordonnateur du traitement phytosanitaire (pays, réunion)	Coordonnateurs adjoints (pays, réunion)	État d'avancement	
4.10	2007-212	Traitement par le froid contre <i>Ceratitis capitata</i> sur les cultivars et hybrides de <i>Citrus reticulata</i> (2007-212)	1	A,C	2007-11 CN; CMP-3 (2008)	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2012-12 GTTP)	-	00. En attente
4.11	2009-105	Traitement par air pulsé à haute température contre <i>Bactrocera melanotus</i> et <i>B. xanthodes</i> (Diptera: Tephritidae) sur <i>Carica papaya</i> (2009-105)	2	A,C	2010-11 CN	Mr Daojian YU (CN, 2015-02 GTTP)	-	10. Projet de TP recommandé par le CN à la CMP
4.12	2009-109	Traitement thermique à la vapeur contre <i>Bactrocera dorsalis</i> sur <i>Carica papaya</i> var. Solo (2009-109)	2	A,C	2010-11 CN	Mr Guy HALLMAN (US, 2012-12 GTTP)	-	00. En attente
4.13	2010-102	Traitement par le froid contre <i>Ceratitis capitata</i> sur <i>Citrus clementina</i> var <i>Clemenules</i> (2010-102)	2	A,C	2011-05 CN	Mr Eduardo WILLINK (AR, 2015-02 GTTP)	Mr Guy HALLMAN (US, 2012-12 GTTP)	00. En attente
4.14	2010-106	Traitement thermique à la vapeur contre <i>Ceratitis capitata</i> sur <i>Mangifera indica</i> (2010-106)	2	A,C	2010-11 CN	Mr Guy HALLMAN (US, 2012-12 GTTP)		00. En attente
4.15	2010-107	Traitement thermique à la vapeur contre <i>Bactrocera tryoni</i> sur <i>Mangifera indica</i> (2010-107)	2	A,C	2010-11 CN	Mr Guy HALLMAN (US, 2012-12 TPPT)		08. Examen, par le GTTP, des commentaires des membres au sujet du projet de TP



Tableau 5: Thèmes attribués au GTG (les lignes sont disposées dans le même ordre que pour la version anglaise, par leurs titres dans l'ordre alphabétique).

Thème n°	Titre actuel	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement
5.1	2010-006 Déclaration supplémentaire (2010-006)	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2010-11 CN	12. Projet de TP soumis à la CMP pour vote
5.2	1994-001 Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires) (1991-001)	-	CMP (1994)	02. Terme en cours de développement
5.3	2013-005 <i>Bark</i> (as commodity) (2013-005) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-05 CN	03. Projet de terme transmis au CN pour la suppression de la des thèmes
5.4	2015-013 commodity class (2015-013)	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2015-11 CN	01. Ajouté à la liste des thèmes
5.5	2015-001 confinement facility (2015-001) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2015-05 SC	03. Projet de terme transmis au CN pour la suppression de la des thèmes
5.6	2011-004 Enrayement (2011-004)	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2011-05 CN	03. Projet de terme transmis au CN pour la suppression de la des thèmes
5.7	2012-001 Organisme nuisible contaminant (2012-001)	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2012-04 CN	05. Projet de terme approuvé pour consultations des membres
5.8	2011-005 Lutte (2011-005)	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2011-05 CN	03. Projet de terme transmis au CN pour la suppression de la des thèmes
5.9	2006-016 Pays d'origine (2006-016)	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	CMP-1 (2006)	03. Projet de terme transmis au CN pour la suppression de la des thèmes
5.10	2012-007 Fleurs coupées et feuillage (2012-007)	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2012-04 CN	00. En attente
5.11	2014-009 endangered area (2014-009) [la traduction en français sera disponible bientôt]	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2014-05 CN	05. Projet de terme approuvé pour consultations des membres
5.12	2011-003 Éradication (2011-003)	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2011-05 CN	03. Projet de terme transmis au CN pour la suppression de la des thèmes

**Tableau 5: Thèmes attribués au GTG (les lignes sont disposées dans le même ordre que pour la version anglaise, par leurs titres dans l'ordre alphabétique).**

Thème n°	Titre actuel	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement
5.13	2010-008 Exclusion (2010-008)	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2010-04 CN	04. Projet de terme transmis au CN pour consultation des membres
5.14	2013-018 <i>grain</i> (2013-018) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-11 CN	12. Projet de terme recommandé par le CN à la CMP
5.15	2011-001 Identité (2011-001)	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2011-05 CN	02. Terme en cours de développement
5.16	2015-012 inspection (2015-012)	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2015-11 CN	03. Projet de terme transmis au CN pour la suppression de la des thèmes
5.17	2013-006 <i>kiln-drying</i> (2013-006) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-05 CN	05. Projet de terme approuvé pour consultations des membres
5.18	2013-007 <i>mark</i> (2013-007) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-05 CN	02. Terme en cours de développement
5.19	2013-008 <i>phytosanitary security (of a consignment)</i> (2013-008) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-05 CN	02. Terme en cours de développement
5.20	2013-016 <i>pre-clearance</i> (2013-016) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-05 CN	04. Projet de terme transmis au CN pour consultation des membres
5.21	2015-002 quarantine (2015-002) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2015-05 CN	04. Projet de terme transmis au CN pour consultation des membres
5.22	2012-006 Zone de quarantaine (2012-006)	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2012-04 CN	00. En attente

**Tableau 5: Thèmes attribués au GTG (les lignes sont disposées dans le même ordre que pour la version anglaise, par leurs titres dans l'ordre alphabétique).**

Thème n°	Titre actuel	Domaine technique (le cas échéant)	Inscription dans la liste des thèmes	État d'avancement
5.23	2010-030 Examen de l'emploi de « et/ou » dans les NIMP adoptées (2010-030)	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2010-04 CN	02. Terme en cours de développement
5.24	2011-002 Suppression (2011-002)	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2011-05 CN	02. Terme en cours de développement
5.25	2013-015 <i>survey</i> (2013-015) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-05 CN	00. En attente
5.26	2015-003 <i>test</i> (2015-003) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2015-05 CN	04. Projet de terme transmis au CN pour consultation des membres
5.27	2013-009 <i>trading partner</i> (2013-009) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-05 CN	02. Terme en cours de développement
5.28	2013-010 <i>visual examination</i> (2013-010) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-05 CN	04. Projet de terme transmis au CN pour consultation des membres
5.29	2013-011 <i>wood</i> (2013-011) [Le GTG déterminera la traduction de ce terme en français]	Amendements à la NIMP 5 (Glossaire des termes phytosanitaires)	2013-05 CN	12. Projet de terme recommandé par le CN à la CMP